

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

11 FEBRUARI 1970.

Voorstel tot instelling van een Commissie van onderzoek van de Senaat over de taalvrijheid van de Vlamingen die in Komen-Moeskroen verblijf houden.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

De aanhechting van Komen-Moeskroen aan de provincie Henegouwen moest wettelijk gepaard gaan met de vrijwaring van de taalrechten van de er verblijvende Vlamingen, die er trouwens in overgrote meerderheid geboren zijn.

Het blijkt dat van de feitelijke vrijwaring van de rechten van de Vlamingen aldaar niet veel in huis is gekomen : de maatschappelijk-economische druk, die op hen wordt uitgeoefend, holt hun taalvrijheid uit.

De Senaat, die mede hun deze rechten verleende, zou erover moeten waken, dat de rechten van deze medeburgers in feite zouden worden geëerbiedigd.

Al te vaak immers worden de voor de Vlamingen nadelige bepalingen van de taalwetgeving onmiddellijk en volledig toegepast, terwijl de voor hen gunstigere beschikkingen dode letter blijven.

Het is derhalve de plicht van de Senaat een objectief onderzoek in te stellen naar de taalomstandigheden waarin de Vlamingen in Komen-Moeskroen leven.

F. BLANCQUAERT.

*
**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

11 FEVRIER 1970.

Proposition tendant à l'institution d'une Commission d'enquête du Sénat chargée d'examiner les conditions dans lesquelles s'exerce la liberté linguistique des Flamands résidant dans l'arrondissement de Mouscron-Comines.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Le rattachement de la région de Mouscron-Comines à la province de Hainaut devait trouver, selon la loi, sa contrepartie dans la protection des droits linguistiques des Flamands qui y résident et dont l'immense majorité y sont d'ailleurs nés.

Or on constate qu'en fait, les droits des Flamands de cet arrondissement n'ont guère été sauvegardés : la pression sociale et économique exercée sur eux réduit à néant leur liberté linguistique.

Le Sénat, qui a contribué à reconnaître les droits de ces concitoyens, devrait veiller à ce qu'ils soient effectivement respectés.

Trop souvent, en effet, les dispositions de la législation linguistique défavorables aux Flamands sont appliquées immédiatement et intégralement, tandis que celles qui leur sont favorables restent lettre morte.

Aussi est-ce un devoir pour le Sénat d'organiser une enquête objective sur la situation dans laquelle vivent les Flamands à Mouscron-Comines au point de vue linguistique.

*
**

VOORSTEL**ARTIKEL 1.**

Overeenkomstig artikel 40 van de Grondwet en in toepassing van de wet van 3 mei 1880 wordt een Senaatscommissie van onderzoek ingesteld, die tot opdracht heeft na te gaan in welke voorwaarden de Vlamingen verblijf houdende in Komen-Moeskroen feitelijk hun rechten en vrijheden op taalgebied kunnen uitoefenen.

ART. 2.

De Commissie van Onderzoek mag zich daartoe begeven in alle officiële of van officiële diensten afhangelende besturen, centra, diensten of scholen.

Zij bezit alle bevoegdheden aan de onderzoeksrechter toegekend door het Wetboek van Strafvordering.

ART. 3.

De Commissie bestaat uit tweeëntwintig leden, aangewezen door de Senaat overeenkomstig de regelen bij artikel 2 van het Reglement bepaald voor de aanwijzing van de leden van de Commissie tot onderzoek der geloofsbrieven.

Zij wijst onder haar leden een voorzitter en een ondervoorzitter aan; zij mag eveneens een of meer verslaggevers aanwijzen.

De Commissie moet haar verslag binnen één jaar na haar inwerkingtreding bij het bureau indienen. Dit verslag wordt vertaald, gedrukt en aan alle senatoren rondgedeeld.

F. BLANCQUAERT.

J. HARDY.

L. VANDEWEGHE.

F. BAERT.

W. JORISSEN.

W. PERSYN.

PROPOSITION**ARTICLE 1^{er}.**

Conformément à l'article 40 de la Constitution et en application de la loi du 3 mai 1880, il est institué une Commission d'enquête du Sénat, chargée d'examiner dans quelles conditions les Flamands résidant dans l'arrondissement de Mouscron-Comines peuvent effectivement exercer leurs droits et jouir de leurs libertés en matière linguistique.

ART. 2.

A cet effet, la Commission d'enquête peut se rendre dans tous les centres, administrations, services et écoles officiels ou dépendant des services officiels.

Elle possède tous les pouvoirs attribués au juge d'instruction par le Code d'instruction criminelle.

ART. 3.

La Commission se compose de vingt-deux membres désignés par le Sénat, conformément aux règles prévues à l'article 2 du Règlement pour la nomination des membres de la Commission de vérification des pouvoirs.

Elle désigne parmi ses membres un président et un vice-président; elle peut également désigner un ou plusieurs rapporteurs.

Dans un délai d'un an à partir de son entrée en fonctions, la Commission déposera son rapport sur le bureau du Sénat. Ce rapport sera traduit, imprimé et distribué à tous les sénateurs.